

# RENAULT 16 TA

## Šola samodejnega turizma

Tom Pleterski

Tudi Francozi ljubijo tradicijo, saj je Renault na ženevskem avtomobilskem salonu že trikrat pripravil premiéro renaulta 16. Tako se je javnosti v Ženevi leta 1965 pokazal osnovni model R 16, lani močnejši športno nastrojeni R 16 TS, letos pa R 16 TA. Naj naši turistični delavci ne bodo razočarani, ker »TAs — tourisme automatique, po naše samodejni turizem — ne pomeni, da turisti samodejno prihajajo na počitnice. Samodejno zapravljajo denar in samodejno zadovoljni odidejo domov.

»TAs na zadku sicer nespremenjene karoserije renaulta 16 priča, da ima avto samodejni menjalnik.

Ceprav bi sodili, da je avtomatika v menjalnikih zamisel novejše ere avtomobilizma, podatki pričajo, da so se v Evropi pojavili prvi avtomobili s samodejnimi menjalniki že proti koncu dvajsetih let. Zaradi tehnične nedovršenosti in tudi radi vsakovrstnih dvojmov, na katere naletijo novosti, so bili dnevi takratnih samodejnih menjalnikov štetni. Poenostavitve ravnjanja z vozilom so šele v smeri sinhronizacije prestav, pozneje pa je industrija razvila samodejne sklopiske.

Zamisli o samodejnih menjalnikih so se tuk pred vojno ponovno jötli onstran luže. Od leta 1939 se je v Ameriki pojavila celo vrsta uspešnih samodejnih prenosov moći in da-

nés je avtomatika krepko izpodrinila klasico, ne menjalnike, ki jih ima le še petina ameriških avtomobilov.

V Evropi so si samodejni menjalniki začeli krepkeje utirati pot šele pred slabimi dvema leti na jesenskih avtomobilskih razstavah 1967.

Ceprav večino evropskih avtov s samodejnimi menjalniki izvozajo ces Atlantik, se tudi evropski vozniki zacet zanimati za enostavnejšo vožnjo. Verok za to je vse bolj gost promet na evropskih cestah, predvsem pa v mestih.

### Avtomat rabi več moći

Razvoj terja svoje in tako so se pri Renaultu odločili, da začnejo s avtomatiko serijsko ugrajevali v svoj največji avto.

R 16 TA je neposreden naslednik renaulta 16 in na zunanjosti razen oznake »TA skoraj ni opaziti sprememb. Spremem pa je že sam motor. Ker samodejni menjalnik požre nekaj moći, so v tovarni uporabili blok motorja R 16 TS vrtino in gibom 77 x 84 milimetrov, kar da gibno prostornino 1565 kubikov. Glava motorja in namestitve ventilov je takšna, kot pri navadnem R 16, pač pa ponji valje webov padotično uplimčaj 32 DIR 6. Nova kombinacija zmore 67,2 KM (DIN) pri 5000 vrtljajih v minutah in na nov 14,5 km pri 3000 vrtljajih, 12 KM več kot pri R 16 je dovolj, da »TAs ob izgubah moći v avtomatiki in teži 1030 kilogramov (R 16 = 880 kg) doseže največjo hitrost 145 km na uro, kar je priblizno enako navadnemu R 16.

Avtomatiko so izdelali v tovarni Renault po podobnih principih, kot je izdelana večina samodejnih menjalnikov, ki so ta čas v rabi. Konstrukcija menjalnika odgovarja pogostu rabljenemu sistemu ravignaux s planetarnim menjalnikom, ki omogoča 3 prestavna razmerja za vožnjo naprej in eno za vzvratno vožnjo. Voznik s prestavno ročico na volantu izbira rezim delovanja menjalniku v poziciji P-parkiranje, R — vzvratna vožnja, N — prosti tek, A — povsem samodejen prenos moći, 2 — blokirana direktna prestava, 1 — blokirani 3. in 2. prestava. Poleg omenjenega je moč v položaju A in 2 uporabiti »kickdowns: ko voznik hodi boljše pospeške in pritisne pedal za plin čisto do konca, se samodejno vključi nižja prestava.

### 1:0 za elektroniko

Posebnost renaultove avtomatike je uporaba elektronskih krmilnih elementov, ki do slej ni bilo v navadi. Elektronske naprave na vozilovke ukaze reagirajo hitreje kot hidravlika, cel supravne sistem je enostavnejši in manjši. Prednost je seveda tudi veča zanesljivost.

Majhen elektronski računalnik, ki de luje po vnaprej določenem programu, odloča, pri katerih okoliščinah se bo spremnilo prestavno razmerje v menjalniku. Za pravilno izvedbo programa skrbi elek-



R 16 s samodejnim menjalnikom je tovarna prvič predstavila na letosnjem salonu v Ženevi. Tam smo ga tudi preskusili. Po nekaj urah vožnje po mestu in ob Ženevskem jezeru smo se prepričali o brezhibnem delovanju avtomatike.

## vozili smo

tronski primerjalnik, ki deluje neposredno na elektromagnetski ventili, povezana s hidravilčnimi ventilji. Primerjalni element dobiva statistično informacijo o polotoku prsesavne ročice in dinamične informacije o hitrosti vozila in obremenitvi motorja. Slednji dve informacijski prideta od majhnega alternatorja, ki se vrta razmerljivo s hitrostjo vozila in daje tako več ali manj električne napetosti. Napetost, ki jo daje alternator, je moč sprememniti tudi s premikanjem polov. Tako je en pol alternatorja povezan s pedalam za plin, da bi dobili povezano med obremenitvijo motorja in napetostjo, ki jo daje alternator. S primerjavo napetosti alternatorja in naprej določene referenčne napetosti primerjalni element odloča, kdaj bo spremeni prestava. Ko n.pr. napetost alternatorja (motor se vrati hitreje) prerasste referenčno napetost, se vključi višja prestava. Poseben kontakt na koncu giba pedala za plin skrbti za hiter ukaz menjalniku, da mora predstaviti v nižjo prestavo, kadar voznik naredi skick downa.

## Planeti in sonce

Ves mehanični del menjalnika in spreminjalec navora sta montirana v ohaju iz lahke litine. V ohaju je šest litrov spremnika olja, ki oskrbuje menjalnik navora ter hidravliko planetejnega menjalnika in obenem tudi mazne vse dele – tudi zorbike pogonskih polosi. Za kroženje olja skrbí črpalka, ki jo neposredno žene glavna gred, torej začne delovati takoj, ko začnete motor.

Menjalnik navora ima pri speljevanju prestavnino razmerje 2,3:1, ki se bolj ko se turbini vrtili, manjša proti 1:1, ko se stator vrtil v pretoku teku in menjalnik navora deluje kot hidravlična sklopka.

Planetični menjalnik sestavlja: prstan z notranjim ozobljencem, dva koncentrična sestavna zorbinki in trije pari planetnih zorbnikov, ki povezujejo prstan in sonci.

V takem epicykloidnem sistemu je moč dobiti različna prestavna razmerja s povezavo ali vstavljanjem posameznih elementov. V Renaultovem sistemu sta temu namenjeni dve sklopki in dve zavori. V obeh primerih gre v bistvu za večlaneline sklopke v oljni kopeli, ki skrbijo, da elemente združijo z ohajom, torej jih ustavijo (zavora), ali pa povezujejo vredne elemente (sklopka). Kakorkoli že: bralcem, ki jih zanimajo podrobnosti, je namenjena skica delovanja v posameznih prestavah.

Bogaten, da samodejni menjalnik zaslužuje veliko vzdrževanja, je skoraj odveč, saj tovarna zahteva menjavo olja v avtomatiki na vsakih 15.000 kilometrov, toda le polovino. Zamenjati je treba tri litre olja od šestih. Olje v motorju je treba menjati, kot običajno, na 5000 kilometrov.

Ker avtomatika požre nekaj KM ima »TA« močnejši motor, ki zmori 67 KM. Tako tudi samodejni R 16 doseže hitrost 145 km na uro – kot navaden R 16.

## Vaja dela samodejnega šoferja

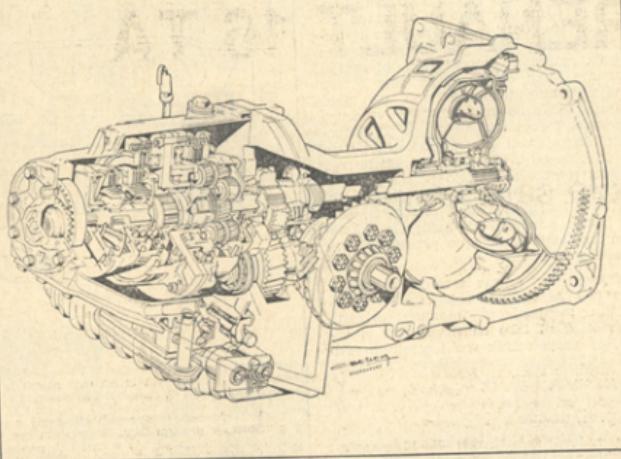
Vožnja avtomobila brez pedala za sklopko in brez pogostnega pretikanja prve ure zahteva nekoliko pravljanja. Najprej smo se morali prepričati, da leve noge sploh ne potrebujemo in da je najbolje, da jo držimo čim daleč od pedalov. Plin in zavoro mora voznik ravnavati z desno nogo, sicer se lahko neljudi zmoti. Verjetno marsikater voznik da (ki je edini pri nas razširjeni avto z avtomatiko) ve, kako je neprerično, ko pritisne sklopko z levo nogo, pa prisne na zavoro in neprispravljen butnje v pravo šipo.

Po določenem času vožnje seveda avtomatika doseže svoj namen, da voznika razbremeni fizičnih in miselnih na porov, saj je, ko se je človek navadil, vožnja preprosta, da je kaj. Speljati se da kar v položaju »S«, ko so proste vse tri prestave. Pri umirjeni vožnji, ko voznik le malo pritisne na pedal za plin, avtomatika pretakni v drugo prestavo pri 20 km na uro, v tretjo pa pri 32 km na uro; ko pa smo za boljše pospeške pritisnili do adeskesa, pa se je vključila dru-

Samodejni planetni menjalnik renaulta 16 TA je nameščen pred prednjim premcem, za njo sta pa hidravlični spremenjalec navora in motor. Povsem spredaj je na zadnji gredi menjalnika oljna črpalka, ki skrbti za pritisk 6 litrov olja v hidravliki, pod njo sta na robu črnila vidna dva elektrohidravlična venila, kot zadnja stopnja elektronskih naprav, ki vodijo delovanje menjalnika.

ga prestava šele pri 57, tretja pa pri 92 km na uro. Pri pretikanju s skick downom se druga vključi pri 56, tretja pa pri 99 km na uro.

»Skick downa« (po našem bi nekako prevedli »brzni dole«) se sliši zelo učeno, čeprav je operacija zelo preprosta. Skusajmo opisati, za kaj gre! Recimo, da vozite enakovremeno 70 kilometrov na uro, in samodejni menjalnik je v tretji prestavi odločite se za prehitovanje: Če pritisnete pedal za plin do konca, dobi avtomatika preko kontakta pod pedalom ukaz, da mora hipno pretakniti v drugo prestavo in vostilo dobi odgovarjajoče, boljše pospeške. Pretikanje iz tretje prestave v drugo s skick downom je mogoče, če je hi-



## vozili smo

trost manjša kot 83 km na uro, iz druge v prvo pa, če je manjša od 51 km na uro.

Voznji po mestu ali po ovinkih ostanjajo namenjen položaj prestavne ročice na skicah. Ostri voznji avtomatski menjalnik sam po sebi pač ni namenjen in vozilu mu mora preprečiti, da bi menjal prestave sred ovinke. Sicer smo ovinke speljavali tudi tako, da smo tik pred njim s skick down prestativ v drugo prestavo. Težava tako vožnje pa je, da potem nismo smeli prečev popustiti pedala za plin, da ne bi avtomatika sredi hitrega ovinka prestavila v tretjo prestavo in poslabšala lego na cesti. Na strmih klančih, ko smo hoteli zavirati z motorjem, smo pa morali prestaviti v položaj »s« v katerem menjalnik samodejno prestavi v prvo prestavo in ostane v njej.

Kakorkoli že: čeprav smo pred renaultom 16 »TA« vozili že nekaj vozil s samodejnimi menjalniki, moramo priznati, da začetek ni tako enostaven, kot bi bilo, saj skusa vozilni voziti približno tako kot s klasičnim menjalnikom. To velja predvsem za ostro vožnjo.

## Ni prvi, ne zadnji!

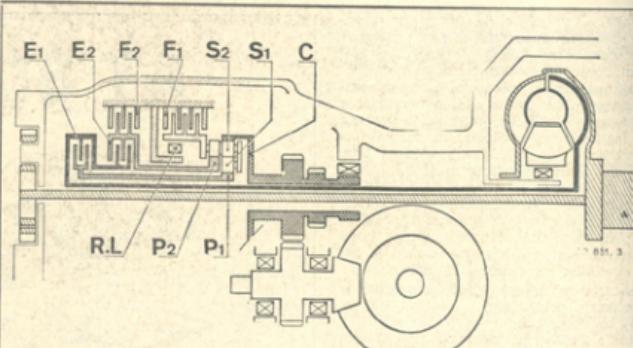
Kar zadeva zmogljivosti R 16 z avtomatskim menjalnikom, smo se prepričali, da doseže največjo hitrost 145 km na uro. Sodimo, da so pospeški slabki kot pri nadavnom R 16, zat jo nismo mogli izmeriti. Ker so zaradi sprememb tristopenskega klasičnega menjalnika v tristopenskega samodejnega prestavna razmerja drugačna, »TA« v nizkih prestavah potegne nekoliko slabše od nadavnega R 16, ki jih spremenjujevalcu navara. Končno prestavno razmerje v tretji prestavi pa je isto kot pri nadavnom R 16 v četrti.

O voznih lastnostih, legi na cesti itd. renaulta 16 smo že pisali, tudi »TA« se lahko pojavlja s vsemi, kar je znano za predhodnike. Zato omenimo le še razlike v notranji opremi, ki dopoljujejo povečano udobje zaradi samodejnega menjalnika. Tako smo v R 16 sedeli na sedažih R 16 TS in električno ogrevali zadnjio sploško. »TA« ima tudi vzvratno ogledalo, ki se ga začenčiti in preproge kot »TS«.

R 16 TA ni prvi avto tovarne Renault z avtomatiko. Od leta 1957 do 1960 je tovarna prodelovala fregate z 2,1 litrskim motorjem, ki je bil na voljo tudi s samodejnim menjalnikom. Polavtomatika je na voljo tudi v renaultu 8 in 10, brez hidrauličnega menjalnika navora.

V R 16 TA je tovarna prvič združila planetni menjalnik in menjalnik navora povsem po ameriškem vzorcu. Uporaba elektronike pa je menjalnik poenostavila in omogočila hitrejsje reagiranje na vozilne ukaze. Nekajurna vožnja po Ženevi in ob Zenezvskem jezeru nas je prepričala, da Renaultova avtomatika deluje zelo mehko in da je zelo shitras.

Renault se zaenkrat brani prodajati vozila s samodejnimi menjalniki v Jugoslaviji, čes, servisi še niso usposobljeni za tovrstno delo. Zato tudi ni naprodaj samodejn R 8 in 10. Zastopnik »Cosmose« pa sili proizvajalca, da bi k nam prodajal tudi tovrstna vozila. Zdaj, ko tovarna izdeluje še en model s samodejnim menjalnikom lahko pričakujemo, da se bo slej ko prej odločila trdit za ta — v Jugoslaviji še pionirski korak.



Planetski menjalnik renaulta 16 TA sestavlja: osredina sončnega zobnika P1 in P2, trije pari planetnih zobnikov S1 in S2 (na skicah je zaradi preglednosti le en par) in prstan z notranjim ozubenjem C. Planeti S2 so povezani s soncem P2, s prstanom C in s planetom S1; planeti S1 pa med drugimi pripeljejo v sonce P1. V tovrstni napravi je moč dobiti različne kombinacije s presevajo posameznimi elementi s sklopkami ali z ustavljanjem z zavorami oziroma s klopkami v prostem teku. Sklopka E1 omogoča povezavo vstopne vstopne presevevalec menjalnika s soncem P1, ki zagotavlja vstopno vrednost v vseh treh prestavah za vožnjo naprej. Sklopka E2 omogoča povezavo vstopne sred zmenjavevajočega P2 in prstanom C, ki prepelje oba sklopka (E1 in E2) sta vstopno z oba zobnika P1 in P2 trdno svezana z vstopom v prstan C in potem takem tudi med seboj. Takrat se cel sistem, trdno povezan, vrati ob enem osrednjem osi, ki določa vrednost na ni vrtenja. 1. prestava: Ko prepelje sklopka E1, je sonce P1 povezano z vstopno gred menjalnika. Da bi se navor od sončnega zobnika P1 prenesel na izhodni element menjalnika C1, nadostopa se ustvari nosilce planeta. Tako se planeti lahko vrtilo le okrog svoje osi. To načelo imata zavora P1 ali pa kolo v prostem teku RL. Kadars je prva prestava samodejna (polpolna) prestavna ročica na A ali 2) nastopi prosti tek RL, kar pomeni, da motor lahko zene kolesa vozila. Ta pa ne morejo gnati motorja, torej: v avtomatski prvi prestavi mič moč zavirati z motorjem! Nasprotno pa voznik, ki hoče zavirati z motorjem, vori z vsljeno prvo prestavo (prestavna ročica na 1). Takrat nosilce planetov zavira zavora P1, ki deluje v obeh smerih vrtenja, torej neodvisno od tega, če motor vleče ali je gnani.

2. prestava: Sklopka E1 posreduje navor sončnemu zobniku P1, zavora F2 pa dirži na mestu sonca P2. Navor se prenese od sonca P1 na planeti S1 in S2. Ti se kotatijo po ustavljenem soncu P2 in prenesejo navor na zunanj prstan C. Vsljena druga prestava (prestavna ročica na 2) deluje na isti način.

3. prestava: Planetski sistem je neposredno sklopjen. Sklopki E1 in E2 sta vključeni in P1 in P2 sta trdno svezana na vstopno gred menjalnika in se vrtila sporedno, kar pomeni, da se planeti S1 in S2 ne morejo premakniti in prenesejo navor kot togih teles na zunanj prstan C. Torej je prestavno razmerje v samem menjalniku 1:1.

Presti tek: V prostem teku sta popolnjeni oba sklopki in ob zavori (E1, E2, F1, F2) tako in noben trdne stične točke in je prenos modi nemogov.

Zavratna prestava deluje podobno kot prva le, da je vključena sklopka E2 in se navor prenese po sončnega zobnika P2 in planetu S2.

